

**Zeitschrift:** Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport  
**Herausgeber:** École fédérale de sport de Macolin  
**Band:** 55 (1998)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Le But • Le But

## Tournois à six+ Tournois par équipes Sport pour tous

Tarifs d'insertion auprès de  
A. Bassin, Arvenweg 11, 4528 Zuchwil

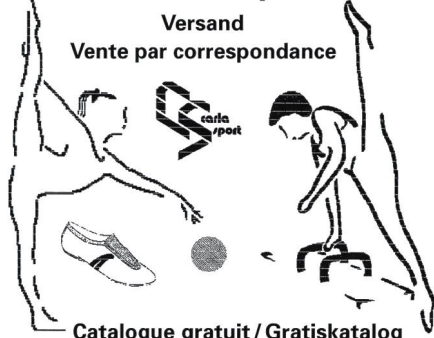
Délai d'envoi des annonces 20 mars

Brochure en vente au kiosque mi-avril

# Le But • Le But

## Tout pour la gymnastique Alles für die Gymnastik

Versand  
Vente par correspondance



Catalogue gratuit / Gratiskatalog

Carla Sport, Ch. Chocolatière 2, 1030 Bussigny  
Tél. 021 7024242, Fax 021 7024219



cjs  
TENNIS SQUASH  
BADMINTON  
MARIN



WARTECK SPORT HOLDING AG

## Camps polysportifs pour écoles et associations sportives

Notre centre sportif vous attend au bord du  
lac de Neuchâtel dans un endroit de rêve!

### Installations:

- 4 courts de tennis intérieurs
- 4 courts de tennis extérieurs
- 4 courts de badminton
- 4 courts de squash
- aérobic
- 1 halle omnisports (volley, basket, football, etc.)
- 1 minigolf 18 trous
- planche à voile
- endroit idéal pour le jogging
- mountain-bike avec propositions d'itinéraires
- salle de théorie

### Possibilités d'hébergement:

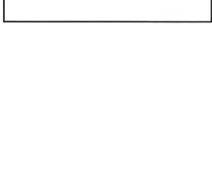
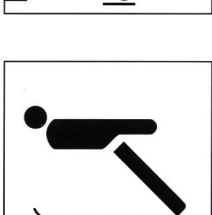
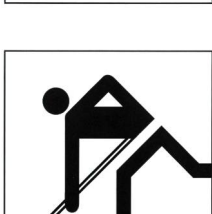
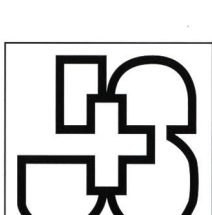
- camping (au bord du lac)
- dortoirs (2 x 26 personnes)
- chambres à 2, 4 ou 8 lits
- hôtel (à 2 km)

### Repas:

Dans notre restaurant

**Pour de plus amples renseignements  
veuillez vous adresser à:**

CIS Sports & Loisirs Marin SA  
La Tène  
2074 Marin  
Tél. 032 7557171  
Fax 032 7557172



VISTA  
WELLNESS

## Kurse für Turn- und Sportlehrer Cours pour maîtres EP

Kurs Nr./no cours	Ort/lieu	Datum/date
010	Zürich	21.6.98
011	Bern	12.9.98
012	Lausanne	5.9.98
020	Bern	8.11.98
021	Lausanne	17.10.98

### Inhalte:

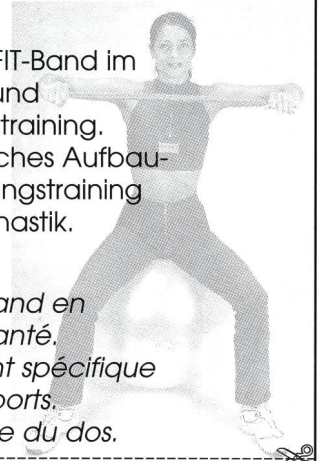
Kurs-Nr. 01\_ FIT-Ball und FIT-Band im  
Konditions- und  
Gesundheitstraining.

Kurs-Nr. 02\_ Sportspezifisches Aufbau-  
und Ergänzungstraining  
Rückengymnastik.

### Contenu:

Cours no 01\_ FIT-Ball/FIT-Band en  
sport, loisir-santé.

Cours no 02\_ Entraînement spécifique  
à certains sports.  
Gymnastique du dos.



Ich interessiere mich für Ihr Angebot. Senden Sie  
mir detaillierte Unterlagen zu folgenden Kursen:

**Je m'intéresse à vos cours. Veuillez m'envoyer  
tous les détails concernant le cours:**

01...  02...

Bitte senden Sie mir Ihre Produktunterlagen  
mit didaktischen Broschüren.

Veuillez m'envoyer votre documentation  
avec brochures didactiques.

Kursangebote für Fitness Instruktorinnen erhalten Sie  
unter der gleichen Adresse.

Les informations pour les cours  
pour instructeurs Fitness sont  
obtenables à la même adresse.

VISTA Wellness AG/SA  
Industriering 7 CH-3250 Lyss-BE  
Tel. 032 387 70 30 (deutsch)  
032 841 42 52 (français)  
Fax 032 387 70 35



Name/nom \_\_\_\_\_  
Beruf/profession \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Ort/Lieu \_\_\_\_\_  
Tel. \_\_\_\_\_

MAC



*L'art de créer une bonne ambiance d'enseignement.*

(Photo: Daniel Käsermann)

# printCan

**GESTALTEN SIE IHRE EIGENE GETRÄNKE DOSE !  
 REALISEZ VOUS-MEME VOTRE PROPRE DOSE DE BOISSON !  
 REALIZZA LA SUA PROPRIA BEVANDA IN LATTINA !**

**Lassen Sie Ihrer Fantasie freien Lauf !  
 Jouez avec votre Fantasie !  
 Gioca con la sua Fantasia e lascia la andare !**

**printCan GmbH**  
 In Gruben 84 CH-8200 Schaffhausen Switzerland  
 Tel. +41 52 624 36 65 Fax +41 52 624 21 05

**Geschmacksrichtungen:  
 - BIER - COLA  
 - ENERGYDRINK**

33 cl